

THE GATHERING

Auf dem Dach der Werft beim Bahnhof **Zürich**

Wollishofen

<https://maps.app.goo.gl/K8ExBXdkPysCBPuZ7>

26.4.2025

Liebe Performance-Künstlerinnen und Künstler

Gerne möchten wir Dich zum gemeinsamen Performen am Samstag 26. April 2025 von 12.00 Uhr bis 17.00 Uhr auf der Werft beim Bahnhof Zürich Wollishofen einladen. Ab 19 Uhr können zudem Solo-, Duo-, oder Trio - Performances, die aus dem Tag heraus entstanden sind, gezeigt werden.

Wir treffen uns um 12.00 Uhr und arbeiten von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr! Am Abend Austauschen und Berichten, munteres Beisammensein und Dinieren. Wir werden vor Ort essen, bitte bring etwas zum essen und trinken zum teilen mit, zudem einen Teller, ein Glas und Besteck für Dich. Ab 19h dann Solo-, Duo- oder Trio-Performances.

Bitte beachte: Die Versicherung ist Sache jedes Einzelnen. Arbeitsmaterial soll jede/jeder selbst mitnehmen.

Das Treffen findet draussen und bei jedem Wetter statt.

Bist Du am Samstag 26. April auf dem Dach der Werft beim Bahnhof Zürich Wollishofen dabei? Dein performativer Beitrag würde uns sehr freuen! Diese Mail darf gerne an interessierte Menschen weitergeleitet werden.

Bitte melde Dich bis am Mittwoch 23. April bei Gisela oder Dominik an!

Chères et chers artistes

Invitation à performer ensemble, samedi 26 avril 2025 de 12h à 17h, sur le chantier naval (Werft) près de la gare Zurich Wollishofen. À partir de 19 heures, des performances en solo, duo ou trio, créés à partir de la journée, peuvent également être présentés.

Rendez-vous à 12h pour se préparer, avant de travailler de 13h à 17h! Le soir, échange et reportage, rencontre, dîner. Nous mangerons sur place, apportez quelque chose à manger et à boire à partager, ainsi qu'une assiette, un verre et des couverts pour toi. A partir de 19h des solos. **Attention:** Vous êtes assurés à votre propre charge. Apportez le matériel dont vous aurez besoin. La rencontre aura lieu dehors et par tous les temps.

Ta contribution performative nous réjouirait beaucoup. Seras-tu des nôtres samedi 26 avril sur le chantier naval

(Werft) près de la gare Zürich Wollishofen? Merci de transmettre ce message à toute personne intéressée.

Inscription d'ici au mercredi 23 avril auprès de Gisela ou de Dominik!

Dear Performance Artists

We would like to invite you to perform together on Saturday 26th April 2025 from 12 pm to 17 pm on the shipyard near to the train station Zurich Wollishofen. From 19 o'clock onwards, solo, duo or trio performances that have emerged from the day can also be shown.

We meet at 12 pm and work from 13 pm to 17 pm! In the evening exchange and reporting, lively get-together, diner. We will eat on site, please bring something to eat and drink to share, plus a plate, glass and cutlery for you. From 19 pm solo, duo or trio performances.

Please note: The insurance is the responsibility of each individual. Working material should be taken along by everyone. The meeting takes place outside in any weather.

Will you be on the shipyard near to Bahnhof Zurich Wollishofen on Saturday 26 August? Your performative contribution would be very much appreciated! This mail may be forwarded to interested people.

If you will part of the gathering please contact Gisela or Dominik by Wednesday 23 April.

Anmeldung /// Inscription /// Registration
The Gathering - Die Zusammenkunft:

Gisela Hochuli: nexus@giselahochuli.com / +41 79 779 59 88

Dominik Lipp: domlipp@yahoo.de / +41 79 333 50 17

Herzliche Grüße /// Meilleures salutations /// Best regards

Dominik Lipp, Gisela Hochuli

PANCH Formen kollaborativer Performancepraxis